





EMANUEL MAI  
BUCHHÄNDLER  
BERLIN



40

Siebendes  
ernsthaftes und vertrauliches  
**Bauren - Gespräch**  
gehalten  
zu R.

1758.





## Erster Auftritt.

Hans Ruskopp und Robes Ranze.

Hans Ruskopp.

**S**ieefsu was nies? Unse Frombert hâd Flinken den Rest gegâwen, dat  
he dran edenken wart.

**R**obes Ranze. Wenn det woahr weere, so wulden wy em balle to Resun  
brengen. Avers, avers =

**H**ans Ruskopp. Ne! Hört man, wy hebbent dat ganze Dörp upröhisch  
emoact, um esegt, de Frombert hâdde Flinkens Lüde de bluen Jacken ver-  
we utgestiwt, amers de Röge is an uns ewest; segge man nischt!

**R**obes Ranze. Ja, segge man nischt, damet wart et nich utericht sin, Ma-  
ber Flink hâd de Klocken lüden lahten, un vele Lerms gemoact, nu wee-  
ten alle Jungens schon, wu de Danz ewest is.

**H**ans Ruskopp. Flink mut doch nich Recht behollen, wenn et ocf schons  
woahr is;

**R**obes Ranze. Muhme Liese werd eene scheeve Nâse darto moacken. Wat  
hâd se esegt?

**H**ans Ruskopp. De weet nischt dervan, se glöwet, dat wy Flinkens Lüde  
upperseten hebbent, wy et ehr vörgefackelt wert.

**R**obes Ranze. Sin jy noch in Flinkens Goarten?

**H**ans Ruskopp. Jo, wat helpt et avers, wy werren wol ruter midten,  
wenn wy am Enge nich in'n Schoapstall krupen kânnen, de Mohrröwen

sinn all, nu mut Frombert sien, wu he met siene Lüde wat to freeten finnt.

**R**obes Ranze. Ij hâdden nich so husen sollen. Naber Flink wart ju wol  
noch welge up de Hube schicken, un de Löder verrammeln laten, dat jy  
nergen rin koamen.

**Hans Russkopp.** Et hād nischt to bedūden, geit et nich so, mut manc up  
eene annere Dard ansangen. Wi mūten flinken den Goarten doch afnehe-  
men helpen.

**Robes Ranze.** Jo, et mut geschien, oders ic̄ mag det lewen nich hebben.  
Help, war du helfen kanst, et soll dien Schoade nich sijn.

**Hans Russkopp.** Et hād goede Weege! Ick woar nah Hus gahn, um  
Muhme Liesen uphezen, dat se annere Lide schilt.

**Robes Ranze.** Kumm her, wy wöllen erst eenmoal drincken. Prost, Russ-  
kopp! up beter Glük.

**Hans Russkopp.** Grotē Dank, Robes! Ick hebbe keenen Dorst.

**Robes Ranze.** Ja, et is nich vörn Dorst, et sin Maendroppen up de Al-  
ternation; drinck man, du dicke Fuselpulle, ic̄ weet doch, dat et dy so good  
schmeckt, as Brüsenern.

**Hans Russkopp.** Ma ic̄ well dy doch Bescheid dohn. Diese Gesundheet  
Robes! Dat sin schöne Droppen, een Fläschken voll mügte ic̄ hebbēn.

**Robes Ranze.** Du fass̄t et hebbēn, wenn wi den nien Goarten krien. Doe  
dien Bestet.

**Hans Russkopp.** Ick wel tosiehn, anverst et werd noch een Wielecken Lieb  
hebbēn. Gode Nacht!

**Robes Ranze.** Schloap wol, Russkopp!

### Zweyter Auftritt.

**Steffen Veit und Vedder Schlau.**

**Steffen Veit.** Hei didel dum! Hei didel dum!

**Vedder Schlau.** Wat is? Wat is?

**Steffen Veit.** Hei didel dum! Hei sa sa! Juch hei!

**Vedder Schlau.** Hebbe di doch man nich so utgelaten, wat is di?

**Steffen Veit.** Hei didel dum! Wat wart mie sin? Springefeld, Sprin-  
geföld!

**Vedder Schlau.** Wat is met Springefelsen? Hād he wat floges an-  
sangen?

**Steffen Veit.** Jo, Vedder Schlau! De hād se recht geziapt, dat de  
Schwoare knacke, so werren ehm nich meh so koamen.

Ved-

\* \* \*

Vedder Schlatt. Håd Springefeld Peiter Fixen eens utemischt, vor dat  
letste moal?

Steffen Veit. Ne, Peiter Fixen nich; Awers de hadde een paar Kleen,  
knechte met Ossen-Jungens afgeschickt, se silden Springefelden ut Vadder  
Wilkens Hove rut jaen, de håd he dat Drinkgeld gegäiven, dat se hadde  
mugen de Hacken verleeren.

Vedder Schlau. Ma, na! Et is Refanche vor dat Inselken, dat mie  
Naber Gürgens Knechte weggeschappelt hebben, wenn man fien seele  
ewest is?

Steffen Veit. Wat ju Springefeld seggen let, kânnen jy glöwen.

Vedder Schlau. Wennit so is, fall Springefeld Grootknecht davör sin,  
un di wiell icf seß Penninge to eene Kanne Beer gewen, dat du den Hals  
schmeeren kanst.

Steffen Veit. Ich bedanke mi, Vedder Schlau. Et soll up jue Gesund-  
heit verteht werren.

### Dritter Auftritt.

Robes Ranze, Muhme Tillacks, Jermies.

Robes Ranze. Muhme Tillacks, icf glöwe, jy werren in den nien Goar-  
ten bale Apfell un Plumen schüddeln kânnen!

Muhme Tillacks. Wu so, Robes? Is wat goots voregangen, dat du so  
schnoackst?

Robes Ranze. Ich meene man so, derwiele dat Naber Flink sick mit From-  
beriten rümmer balget, werd uns Dümmerling Vadder Oskens Goarten  
wol reehe moacken, un wenn dat erst eschiehn is, werd he den nien Goar-  
ten ock wol utriemen kânnen.

Muhme Tillacks. Et is wol so afgekoart, wennit ock man so gespeelt war,  
avers icf twiefeln dran.

Robes Ranze. Wat twiefeln, wat twiefeln! Nu geit et up de letste Nöge,  
un wennit Enge good is, so is allens good.

Muhme Tillacks. Et wird sick uitwiesen! Wer kummt denn dort met den  
wiessen Rock tum Vorschien, is et nich Hinkmar?

Robes Ranze. Meet is Jermies! De brengt doch wol nich schon de Schlee-  
tel to de Goartens. Jermies! hest du se schon by di?

Jermies. Hi, hâ, hâ, hâ, hâ! Do werd se sick fruen å wer dat schone An-  
gebinge, wat ehr de Dummeling schickt, hi, hâ, hâ, hâ, hâ!

Bobes Ranze. Wat vörn Angebinge? hâsst du se schons by di?

Jermies. Hi, hâ, hâ, hâ, hâ! Wat fall icc by mie hebben? Alles goobs!  
Hûte möten wy eens danzen.

Muhme Tillacks. Nu mien lewe Jermies! Wat is di so lächerlick?

Jermies. Ich kan nich weenen, wu se lachen. Lippelt Dummeling hâd dat  
grevanshirt, wat Fromberten begägent is!

Muhme Tillacks. Hâd Dummeling een goben Streeck espeelt?

Jermies. Jo! derwiele Naber Flink den Gürzen Frombert ut sien Goar-  
ten ruter edreven hâd, is Dummeling met alle siene Peereknachte un Os-  
sen-Jungens in Vadder Ostens Goarten rinn egangen.

Muhme Tillacks. Hâd denn de Frombert wat afgeregen?

Jermies. He mut doch wol, süss hâdde Flink siene annern Knechte nich to  
Hülpe plen kanen.

Muhme Tillacks. Hâd unsse Dummeling Flinken den Kopp ewaschen?

Jermies. Hi, hâ, hâ, hâ! Jo frylick, Muhme Tillacks! Nich een betken?  
He mut keenen Peereknacht nich hebben! so hâd em Dummeling ute-  
wamset.

Muhme Tillacks. Dat Harte in Nieuwe fruet sick! Wu is et toegangen?

Jermies. Toerst schmückten my Flinkens Lüde ut Vadder Ostens Back-Hüs-  
secken ruf, un noahmen allens met.

Muhme Tillacks. Dat woar een goeder Anfang, moacke eschwinne, icc  
kan dat Enge nich afwoarden!

Jermies. Denn ging Dummeling up eene Siede, un Vadder Schulzen  
sien Grootknecht met de Cossäthen un Kälwerjungens up de annere Siede  
nah dat groote Goartenthal, se kunden awers nich henkoamen, Naber  
Flink woa vörripp, un drauete se, do löpen se een betken torüsse, un stel-  
den sick up de Mülhupen.

Muhme Tillacks. Is det allens, wat du metbrengest? Diene ganze Sa-  
cke is ju met hut un Hoare nisch.

Jermies. Hi jo, jo! Nu kummt dat beste! Naber Flink koam hingen nah,  
un stelde sick geroade gegen äwer; As se sick eene Wicle anefäcken hadden,  
so is Dummeling by Nacht un Nebel, henneschlecken, as se schliefen, un  
hâd

hād Glinkens Peereknchte un Ossen. Jungens alle met eenanner krumm  
un loahm geschlaen; Wat noch lopen kunde, dat lōp àwer Hals un Kopp,  
un leeten de hütten, Barreels un Rungen in Stich.

Muhme Tillacks. Dat is ja broav, so mut et ock sin, wenn ich den nien  
Goarten wedder hebbien wiſ. Det Dink hād mi hāte eschwoant, un ee  
is ock inneroopen. Du hāſt wol wacker lopen mögen, Jermies?

Jermies. Jo! Dummeling hād et mie genog innefuet, ich sülle moacken,  
dat jyt hale erföhlen, et is ock geschiehn, ich bin ganz utn Naden gerennet.

Muhme Tillacks. Du fast et nich ümfüst gedahy hebbien; Wenn ich nur  
wüſte, wat ich Lippelt Dummelingen metschicken sulde vör siene Möhe!

Jermies. De werd nich to fort derby foamen, de weet schons, wu he fal-  
len fall.

Muhme Tillacks. Nu wart he Glinken wol vollens rut schlaen ut Ostens  
Goarten?

Jermies. Dat ware siene erste Sorge sin, un denn geit et àwer den nien  
Goarten her, so is et met eenmoal all.

Muhme Tillacks. Ich weere vör Freede up my fulvst, wenn wi et erst so  
wiet hādden!

## Bierdter Austritt.

### Kobes Ranze und Gürgen Ballhorn.

Kobes Ranze. Frühe di, Ballhorn! Nu wart Broder Osten sienen Goar-  
ten un Hus balle bewoaghen kānnen! Dummeling driewet Glinken immer  
vör sich her.

Gürgen Ballhorn. Et is da wat to frühen, nu allens utesreeten is, is et  
Tiet; Ich will my vörher nich frühen, wort erst so lange, bes se ruter sin.

Kobes Ranze. Nu müten se wol ruter, dat weere de Düwel, Lippelt Düm-  
meling werd se schons Beene moacken, wenn se nich lopen wöllen.

Gürgen Ballhorn. Wennit juen Dummeling man nich ock so geit, as  
Gromberten.

Kobes Ranze. Worümme nich goar? Dummeling is so dumm nich, as  
he uſicht; He hād se de Neckery innedrākt, dat se eene lange Tied nich  
vergeeten werren, un nu well he vollens reenen Disch moacken.

Gürz

Gürzen Ballhorn. Up de Oard sünde ick doch balle glöwen! Ick werre  
 eschwinne furtgahn, um Broder Osten de goede Bodschappen brengen.  
 Robes Ranze. Na spreecke ehm man gooden Moth to, wat du ehm segst,  
 is so good, as wenn ehm de Preester esegt hadde.  
 Gürzen Ballhorn. Et kan wol sin! bliev gesund, Robes!  
 Robes Ranze. Un du of, Gürzen!

### Fünfter Auftritt.

Broder Osten und Gürzen Ballhorn.

Gürzen Ballhorn. Goden Dag, Broder Osten!  
 Broder Osten. Grooten Dank, Ballhorn! Grooten Dank!  
 Gürzen Ballhorn. Iy sullen juen Goarten wedder frien.  
 Broder Osten. I, dat weere veel!  
 Gürzen Ballhorn. Robes Ranze lett et ju seggen!  
 Broder Osten. I, is et möglich?  
 Gürze Ballhorn. Jo, jo! Et is ganz ewiſ, de Tillacksche ehr Dümme-  
 ling häd flinken met siene Lüde in de Kluppe ehad, um nu driewet he se  
 vor sich her, as Schoape.  
 Broder Osten. I! Et kan wol nich sin?  
 Gürze Ballhorn. Wollen ja nich glöwen, wat ick ju segge?  
 Broder Osten. I, jo! Et kan wol sin.

### Sechster Auftritt.

Muhme Tillacks, Robes Ranze, Nickel  
 Hinkmar und Jermies.

Jermies. Nu is eniſ dat ganze Speel ewunnen, Nickel Hinkmar de küm̄  
 ock derto, Dümmerling mut vullens färdig sin.  
 Robes Ranze. He siet mi so struckrörich ut, as wenn he nich uteschlo-  
 pen hädde.  
 Jermies. De loahme Keerl wart so gelopen sin. Hinkmar! Hinkmar!  
 Kumm eschwinne.

Nickel

Nickel Hinkmar. Ich kan nich meh furt! schriet man nich so siehre; jue  
Freede is all in'n Dreck.

Muhme Tillacks. Wat? Wat? De Freede in'n Dreck!

Nickel Hinkmar. Flink met siene lüde muten meh as twee Beene hebbien,  
den Denblitz had se de Henger do, um glied sin se annerweens, um moa-  
cken uns Bucksprünge.

Muhme Tillacks. Wat vör Bucksprünge.

Nickel Hinkmar. Uns Dümmerling dachte, he hebde nu alle beede Goar-  
tens weg, awers det Dink is der Dunner hoale scheev gegohn; de Goar-  
tenhäuser sin an allet Unglücke schulb.

Muhme Tillacks. Wat vörn Unglücke?

Nickel Hinkmar. Dat ij juen Goarten mien Lewesdage nich krien werren,  
un Broder Osten wart sienen ock so balle nich siehn.

Bobes Ranze. Dat würre sick schicken, den Goarten muten wy wol hebbien,  
du lögest uns wat vör!

Nickel Hinkmar. Jo, jo! töst man en beiken: Ij sollen glied hören, dat  
et waahr is. Lippelt Dümmerling schicke een paar Knechte mit Ossenjungs-  
gens nah den nien Goarten, se sünden die Goartenhäuser un Kesseler stör-  
men; Toerst ging et goed, de eene Knecht leet schoons Für moacken, ure  
de annere woar ock dräwär her, awers Flink leet ehliche by Dümmerlingen  
stahn, un ging Hansmicheln to Eiewe. As de man hörde, dat Flink vart  
wieden anstoacken kähme, is he met alle Knechte dervan gelopen, un wul-  
de dat Pelzwoachen nich afwoarden, he leet ock siene Kumpkarren met Stee-  
ne un Bohuen hinger sick stahn.

Muhme Tillacks. Ich meente, Dümmerling hadde Flinken nischt äwer ge-  
lashen, dat hy sick währken kunde.

Nickel Hinkmar. Worümme mich goar? Jermies moakt glied ut de Müg-  
ge een Elephanten, Flink let sick nich so betrappeln.

Bobes Ranze. Do wart een schöner Kermes. Dans rut koamen, ich kann  
marken.

Nickel Hinkmar. Ij muten eene dünne Nase hebbien! hört man den Ver-  
loff. De annere Knecht moakte et ewen as wi Hansmichel, he rennde  
van den Keller weg un leet allens in Stich, do woar de Pulle voll!

**Kobes Ranze.** Is et derby geblewen, oders hebben se alle to hope het Hoo-  
senpenier ergrepen?

**Vickel Zinkmar.** Jo! Wadder Schultens Grootknecht musste Broder Ostens  
Schüne man anflecken, un sick eschwinne utn Stowe moacken, süsser weeren  
ehm Flinkens Knechte, de Hartfelden van den hingersten Keller weggefloppt  
hadden, ock in de quere gefoamen. As Dummeling soach, dat se alle lö-  
pen, un wieldes dat ehm Flink up de Hacken woar, leet he dat grote Goar-  
ten-Hus geren met Freeden, un lop met de annern, süsser würde he schöne  
in de Plansche gekoamen sien. Nu speelt Flink wedder Meester in Broder  
Ostens Goarten.

**Muhme Tillacks.** Och Jeum! Ich höre schon, unse ganse Recept is web-  
der verschoren! nu is goeder Road dier, wat meenst du, Kobes?

**Kobes Ranze.** Ich weet nich to roaden un to helfen!

**Muhme Tillacks.** Dat is een schlegter Troast, vellicht gest et sick van sulyst.

### Siebender Auftritt.

**Hans Ruskopp und Grünrock.**

**Grünrock.** Kosch Schlag! Wu wart Muhme ließe Hus hollen, nu erfährt  
set gans ewiſ.

**Hans Ruskopp.** Wat fall se erfoahren?

**Grünrock.** Fraet man noch lange, wat se erfoahrer fall. Dat Gürgen  
Frombert derwe Schläe gekregen hab.

**Hans Ruskopp.** Wu wel set erfoahren, wennt ehr keener segt.

**Grünrock.** Se mut et hören, alle Lüde int Dörp reden dervan. Un nu håb  
Frombert je vullens rut emust, den Schoapstall hebben siene Knechte nich  
wegnähmen können, un to bieten un to breecken hebben se nischt meh.

**Hans Ruskopp.** Dat is een vertwielter Kroam, ich weet nich, wu dat  
Mäntelken herkoamen fall, wat ich umhängen will; doch et wart sick wol  
singin!

**Grünrock.** Sett ju man keene kuß in'n Pelz, dat set nich up ju schiewet!

**Hans Ruskopp.** Et håb goobe Weege!

Achter

## Achter Auftritt.

### Naber Gürge und Naber Flink.

Naber Gürge. Nu, mien lewer Naber, sit jy bale ferdig' met Fromberten?

Naber Flink. De hād lange tupacken müttēn, ic̄ hebbe ehm dat ümwöhlen  
derwe inedrankt.

Naber Gürge. Dat is jo schone! Wenn jy man erst Dummelingen un  
Vadder Ostens Goarden hädden, so würben Ahrend Blaut siene Lüde ock  
torügge müttēn.

Naber Flink. De Groot-Muler sinn alle met eanner fure, et lett sick keener  
meh sien; Good uteräcknet hadde se et wol, awers et is ehm allens feel  
eschlaen.

Naber Gürge. Det weere jo noch schöner! Wu is dat so eschwinne gekoas-  
men?

Naber Flink. Se sinn alle gelopen, ehr se my gesiehn hān, de Keerls heb-  
ben keen Harte, se fürchten sick, wenn se mant van my reden hören.

Naber Gürge. Up de Dard sinn jy se met eenmoal alle van Hals losß.

Naber Flink. I jo! Nu sollen sick miene Lüde ock utruhen: un wenn se  
füdder nich Greed hollen wollen, kānen se noch meh upp Gatt krien, as se  
schonts gefregen hebben.

Naber Gürge. Darto kan wol Roath werren.

## Neunter Auftritt.

### Kobes Ranze, Gürgen Ballhorn, Lippelt Dummeling,

### Gürgen Frombert, Springseld.

Kobes Ranze. Sinn jy doch alle up eenen Klump ekoamen, wollen jy er-  
gens dat leet versupen.

Gürgen Ballhorn. Icf bin da, un wusse fraen, of de Goarten reene is,  
dat Broder Osten hen gahn kānne?

Kobes

**Robes Ranze.** Ich kann ju nich helpen, uns Dummeling håb uns och nich gehollen, wat he versproacken håd.

**Lippelt Dummeling.** Wat kan icke dervör, dat et nich nah mienen Kopp egangen is, icke hebbe dat mienige gedahn! Worimme håd sich Frombert walsken laten?

**Gürgen Frombert.** Nu já! Schieret mi liewer allens up en Hals: hådden jy Flinken meh to schoopen gemoakt, so würre et ganz anners gekoamen sin!

**Lippelt Dummeling.** Tis nu verby, icke wel nischt dervan hören, moacent doch de áwriegen ewen so: Bedder Schlauen siene Lüde hebbent och nich veel askrien kânen.

**Springfeld.** Wi hebbent genog gedahn, et lett sich nich anners twingen.

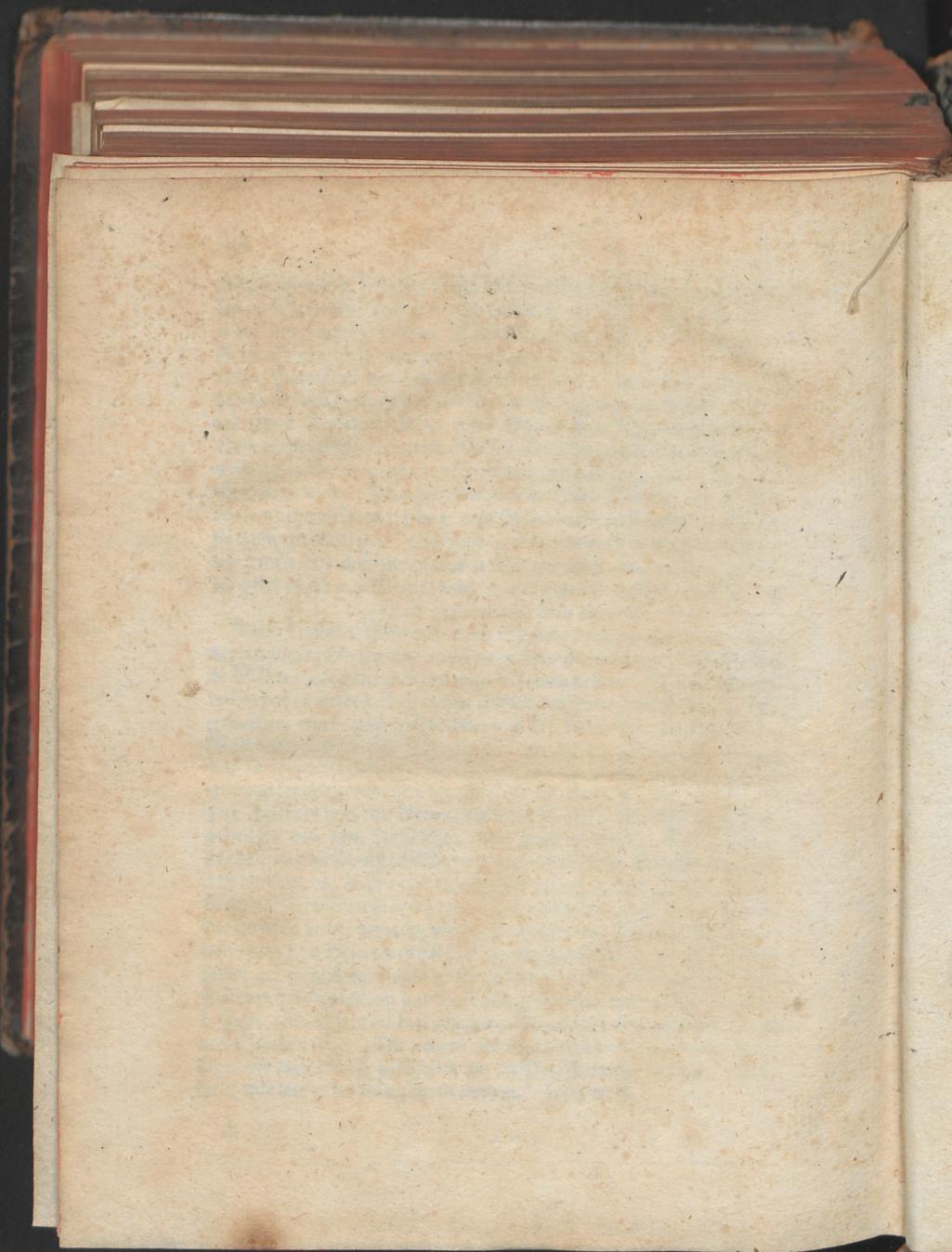
**Robes Ranze.** Wu er immer so furt geit, werren wi de Nâse mol van de Goartens laten móten; Wenn Ahrend Flaut nich noch dat Krut vett moakt.

**Gürgen Ballhorn.** Verloatt ju man up den, so sinn jy verloaten genog! siene Lüde sinn rückwärts geafanschirt, wi den annern, de Keerls met de Zippelpelze sinn goar vertwievelt hinger her!

**Robes Ranze.** Utreeden kâmen jy ju all good, awers de Kurrasche feelt. Supt jy man dat Läder recht dicke vull, damet jy südder meh Harte int liev frien.







AB 153525

X 2441491

2









B.I.G.

Farbkarte #13

43  
Siebendes

ernsthaftes und vertrauliches

# Sauren - Gespräch

gehalten

zu R.

1758.